

United Nations  Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

MZN (MARITIME ZONE NOTIFICATIONS) RELEASED ON 09/11/2012

CIRCULAR COMMUNICATIONS FROM THE DIVISION FOR
OCEAN AFFAIRS AND THE LAW OF THE SEA
OFFICE OF LEGAL AFFAIRS



COMMUNICATIONS CIRCULAIRES DE LA DIVISION DES
AFFAIRES MARITIMES ET DU DROIT DE LA MER
BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES

REFERENCE: ~~MIN/92/28/2/Rev.1 (Annex 1)~~ / ~~IND/92/2/Rev.1~~

United Nations Convention on the Law of the Sea
Montego Bay, 10 December 1982

Deposit by Australia

pursuant to articles 76, paragraph 9, and 84 of the Convention
of relevant information, including precise data
permanently describing the continental shelf

The Secretary-General of the United Nations communicates that

On 2 November 2012, Australia deposited with the Secretary-General pursuant to articles 76, paragraph 9, and 84 of the Convention, relevant information, including geodetic data, concerning the continental shelf of Australia.

According to the coastal State, the outer limits of the continental shelf are in accordance with the recommendations adopted by the Commission on 2 April 2009. The coastal State also notes that the outer limits of the continental shelf remain to be resolved. These areas include the continental shelf of the East and Exmouth Plateau and the continental shelf of the Torres Strait. The coastal State further notes that it has received the data submitted by the Commission in its Recommendations.

It is recalled that the Recommendations were adopted on 2 April 2009 and are available on the website of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, at: www.un.org/Depts/los

The relevant information, including precise data, concerning the continental shelf, is available on the website of the Division at: www.un.org/Depts/los

Pursuant to article 76, paragraph 9, of the Convention, the limits of the shelf established by a coastal State are not binding on other States.

S.i.



REFERENCE: M.Z.N.92.2012.135 (Notification Zone maritime) Le N° de nombre (11)

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer,
Montego Bay, 10 décembre 1982

Dépôt par l'Australie,
en vertu de l'article 76, paragraphe 2, et de l'article 84 de la Convention,
de renseignements pertinents, y compris des données géologiques, indiquant de façon
permanente la limite extérieure de leur plateau continental.

Le Secrétaire général des Nations Unies communique ce qui suit:

Le 2 novembre 2012, l'Australie a déposé auprès du Secrétaire général
de l'article 76, paragraphe 2, et de l'article 84 de la Convention
pertinents, y compris les données géologiques indiquant de façon permanente la
limite extérieure de leur plateau continental.

Selon l'État côtier, la limite extérieure de son plateau continental est en
conformité avec les Recommandations adoptées par la Commission en avril 2008.
De plus, l'État côtier «note qu'une part limitée de la limite la plus éloignée qui
était l'objet de la demande de l'Australie reste à définir. Cette part comprend la partie
Nord Est des plateaux de Wainiby et Tarnobin inclus dans la demande de l'État côtier
du plateau de Kerguelen, telle que demandée par l'État côtier dans sa demande
« qu'il se peut que les limites dans ces parties de sa demande soient sujet à une
demande révisée à la Commission qui examinera les données géologiques
par la Commission dans ses recommandations ».

Il convient de rappeler que les Recommandations adoptées en avril
2008 et sont disponibles sur le site internet de la Division des affaires maritimes et du
droit de la mer, www.un.org/Depts/los.

Les renseignements pertinents, y compris les données géologiques, indiquant de façon
permanente la limite extérieure de leur plateau continental, ont été déposés par
l'Australie, en conformité avec les dispositions de la Division d'Etat
suivante: www.un.org/Depts/los.

Conformément au paragraphe 8 de l'article 76 de la Convention, les limites
fixées par un État côtier sur la base de ses recommandations ont un caractère
obligatoire ».

S.T.